

РЕЦЕНЗИИ И БИБЛИОГРАФИЯ

REVIEWS AND BIBLIOGRAPHY

АФИНСКАЯ ПОЛИТИЯ АРИСТОТЕЛЯ В РОССИИ (1891–1937 гг.)

М. В. ЕГОРОЧКИН

Институт всеобщей истории РАН, Институт философии РАН (Москва)
egorochkin@torba.com

МИХАИЛ ЕГОРОЧКИН
RAS Institute of World History, Institute of Philosophy (Moscow)

ARISTOTLE'S *CONSTITUTION OF ATHENS* IN RUSSIA (1891–1937)

ABSTRACT. The discovery of Aristotle's *Constitution of Athens* was one of the highlights of the late 19th century. Following the first London edition in 1891 there appeared numerous translations of the treatise, as well as a lot of scientific literature. History of the *Constitution of Athens*'s study in the late 19th – the first half of 20th century is of special interest, particularly in Russia, as far as the numerous publications on the treatise constitute the best chapter in the history of Russian Aristotelian studies. This paper intends to offer a comprehensive list of translations and studies of the *Constitution of Athens*, published in Russia from 1891 to 1937.

KEYWORDS: Aristotle, *Constitution of Athens*, classics in Russia.

* Исследование выполнено при финансовой поддержке РНФ в рамках проекта (№ 15–18–30005) «Наследие Аристотеля как конституирующий элемент европейской рациональности в исторической перспективе».

Среди папирусных находок второй половины XIX века *Афинская полития* – трактат, который чаще всего приписывают Аристотелю и который дотоле считался утраченным, – принадлежит к числу наиболее значимых. Ее первое издание, подготовленное сэром Фредериком Джорджем Кенионом, выходит в свет в Лондоне 30 января 1891 года и сразу же становится сенсацией. Весть о публикации *Афинской политии* молниеносно разносится по всему миру. Отклики и рецензии на нее печатаются повсеместно, едва ли не во всех ученых периодических изданиях. Не остается в стороне и русская периодика. О новоайденном аристотелевском трактате сообщают *Книжки Недели*, *Исторический вестник*, *Новое время*, *Казанские вести*, *Волжский вестник* (см. библиографию за 1891 г.). Столь живой интерес неуди-

вителен, если учесть, сколько новых сведений несла с собой *Афинская полития*. Как писал на страницах *Исторического вестника* А. Н. Деревицкий:

Пользуясь ею, мы можем теперь поставить факты на место гипотез, внести поправки в общепринятую хронологию, найти соединительные звенья между событиями и явлениями, которые доселе стояли в наших источниках особняком, пополнить многие пробелы и недочеты, – словом, всячески исправить свои представления о судьбах важнейшей из греческих политий. Но работа эта отнюдь не легкая. Она требует большой осторожности, она вызывает на критическую проверку вообще всего исторического материала, относящегося к вопросу о государственном устройстве Афин, а с тем вместе, разумеется, и на критическое исследование самого памятника, ныне возродившегося для новой жизни после тысячелетнего сна в недрах земли (1891, стр. 244).

Обнаружение *Афинской политии* стало «началом новой эры в истории нашей науки "греческих древностей"», – как тогда же заметил В. А. Шеффер (1891, стр. 4). Следом за первым опытом Фр. Дж. Кениона потянулась целая вереница изданий и переводов трактата на европейские языки. Стремительно возникла обширная научная литература, в ее числе бессмертные труды Г. Кайбеля, Дж. Сандиса и У. фон Виламовица-Мёллендорфа. Немалый интерес сочинение Аристотеля вызывало и в России.

Цель данной работы – собрать библиографию русских переводов и исследований *Афинской политии*, начиная с 1891 и вплоть до 1937 года, когда она выходит вторым изданием в переводе С. И. Радцига.¹ При этом в библиографии учитываются публикации двоякого рода: во-первых, работы, непосредственно посвященные трактату Аристотеля, и, во-вторых, исследования, для которых *Афинская полития* имеет решающее значение. К сожалению, не все публикации сегодня легкодоступны. Сведения о некоторых из них почерпнуты из указателей П. И. Прозорова и А. И. Воронкова.² Весьма полезен оказался также указатель А. И. Рубана.³ Для удобства все библиографические описания приведены в соответствие с современными требованиями и нормами. Из сокращений приняты лишь следующие: ЖМНП – *Журнал Министерства народного просвещения*; ФО – *Филологическое обозрение*.

Не претендуя на полноту, собранная библиография призвана привлечь внимание к, быть может, самой содержательной странице в истории аристотелевских штудий в России.

¹ Я не имел возможности ознакомиться с библиографией Робинсона (Robinson I.A. *Bibliography of Aristotle's Constitution of Athens, 1891–1951*, Diss. London, 1952), и не могу судить, насколько в ней учтены исследования, проводившиеся в ту пору в России.

² Прозоров П. И. *Систематический указатель книг и статей по греческой филологии, напечатанных в России с XVII столетия по 1892 год на русском и иностранных языках. С прибавлением за 1893, 1894 и 1895*. Санкт-Петербург, 1898; Воронков А.И. *Древняя Греция и древний Рим. Библиографический указатель изданий, вышедших в СССР (1895–1959)*. Москва, 1961.

³ Рубан А. И. *Классическая древность в Журнале Министерства народного просвещения (ЖМНП): Аннотированный указатель статей 1834–1917 гг.* Санкт-Петербург, 2015.

1891

Аристотель. Афинское государственное устройство / Пер. с греч. Н. Шубина // ЖМНП. 1891. Ч. CCLXXV. Май. С. 58–70; Июнь. С. 71–79; Ч. CCLXXVI. Июль. С. 1–11; Август. С. 25–44.

Аристотель. Афинское государственное устройство / Пер. с греч. Н. Шубина. СПб.: Тип. В.С. Балашева, 1891. 52 с.

[Беляев Д.Ф.] *Д.Б. (sic!) Ἀθηναίων πολιτεία*. Сочинение Аристотеля о государственном устройстве Афин // Ученые записки Имп. Казанского университета. 1891. Кн. LVIII. Март–Апрель. С. 275–287 = Отдельный оттиск. Казань: Тип. ун-та, 1891. 15 с.

Бузескул В.П. Новооткрытый трактат Аристотеля об афинской демократии // Историческое обозрение. 1891. Т. II. Отд. I. С. 221–239.

Бузескул В.П. Фемистокл и Эфиальтова реформа Ареопага (Заметка по поводу 25-й главы Ἀθηναίων πολιτεία Аристотеля) // ЖМНП. 1891. Ч. CCLXXVI. Июль. С. 12–24.

Деревицкий А.Н. Новый источник для истории Афин // Исторический вестник. 1891. Т. XLIV. Апрель. С. 241–244.

Деревицкий А.Н. О новом трактате Аристотеля и его значении для истории афинской демократии. Харьков: Тип. А. Дарре, 1891. 20 с.

Зелинский Ф.Ф. Докимасия властей в Драконовой конституции (Ἀριστοτ. Ἀθ. πολ. 4) // ФО. Т. I. Отд. I. С. 125–126.

Мищенко Ф.Г. Открытие сочинения Аристотеля // Волжский вестник. 1891. № 45.

Найденное сочинение Аристотеля // Казанские вести. 1891. № 33.

Нахodka исчезнувшего сочинения Аристотеля // Книжки недели. 1891. Февраль. С. 232–234.

Ф.Б. (sic!) Найденная рукопись Аристотеля и новая критика его Политики // Новое время. 16 марта 1891. № 5404.

Шеффер В.А. Афинское гражданство и народное собрание. Ч. 1: Основы государства и деления граждан в Афинах. М.: Тип. Э. Лисснера и Ю. Романа, 1891. 443 с. [Об «Афинской политии» стр. 4–16].

1892

Бузескул В.П. Вопрос о новооткрытой Ἀθηναίων πολιτεία (начало) // ЖМНП. 1892. Ч. CCLXXXII. Июль. С. 142–189.

Бузескул В.П. [Рец. на кн.:] Штерн Э.Р. фон. Новооткрытая «Афинская полития» Аристотеля. Одесса, 1892 // ФО. Т. II. Отд. II. С. 151–157.

Виноградов П.Г. Трактат Аристотеля о государстве афинском // Русская мысль. 1892. Ноябрь. С. 198–220.

Виноградов П.Г. Развитие демократии в трактате Аристотеля о государстве афинском // Историческое обозрение. 1892. Т. V. Отд. I. С. 156–174.

Мищенко Ф.Г. Суд присяжных в Афинах и сочинение Аристотеля об Афинском государстве // ЖМНП. 1892. Ч. CCLXXXIII. Сентябрь. С. 119–141.

Мищенко Ф.Г. К Аристотелю: Ἀθηναίων πολιτεία, с. 63 (р. 159 Ken.) // ФО. 1892. Т. II. Отд. I. С. 201.

Покровский М.М. К вопросу об авторстве новооткрытого трактата Ἀθηναίων πολιτεία // ЖМНП. 1892. Ч. CCLXXXIII. Октябрь. С. 29–48; Ч. CCLXXXIV. Ноябрь. С. 49–61.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Rezensionen I–II: Cauer Fr. Hat Aristoteles die Schrift vom Staate der Athener geschrieben? Stuttgart, 1891 et al. // Berliner philologische Wochenschrift. 1892. 8. Oktober. No. 41. Sp. 1285–1292; 15. Oktober. No. 42. Sp. 1317–1333.

Штерн Э.Р. фон. Новооткрытая «Афинская полития» Аристотеля. Одесса: «Экономическая» тип., 1892. 42 с. (Летопись Историко-филологического общества при Имп. Новороссийском университете. Т. II.)

Шульц Г.Ф. Ἀριστοτέλους Ἀθηναίων πολιτεία (Глава четвертая) // ФО. 1892. Т. II. Отд. I. С. 33–44.

1893

Бузескул В.П. Вопрос о новооткрытой Ἀθηναίων πολιτεία (*продолжение и окончание*) // ЖМНП. 1893. Ч. CCLXXXVII. Май. С. 134–212; Ч. CCLXXXIX. Октябрь. С. 450–488.

Бузескул В.П. Новое издание трактата Аристотеля об афинской политии // Записки Имп. Харьковского университета. 1893. Т. X. Кн. 2. С. 13–19.

Виноградов П.Г. Первые главы «Афинской политии» Аристотеля (Главы I, II, III и IV) // ФО. 1893. Т. III. Отд. I. С. 97–109.

Зелинский Ф.Ф. Докимасия мальчиков по Аристофану и Аристотелю // ЖМНП. 1893. Ч. CCLXXXIX. Октябрь. С. 1–2.

Покровский М.М. Этюды по «Афинской политии» Аристотеля. М.: Университетская тип., 1893. iv, 122 с.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Bericht über die im Jahre 1891 und der ersten Hälfte des Jahres 1892 erschienene Literatur zu Aristoteles' Ἀθηναίων πολιτεία // Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft. 1893. Bd. LXXV. S. 1–54.

Шульц Г.Ф. К Аристотелю: Ἀθηναίων πολιτεία IV, 2 // ФО. 1893. Т. V. Отд. I. С. 30–33.

1894

Бузескул В.П. Ἀθηναίων πολιτεία Аристотеля как источник для истории афинской демократии до конца V века до Р.Х. // ЖМНП. 1894. Ч. CCXCI. Июнь. С. 329–373; Ч. CCXCIV. Июль. С. 19–62.

Бузескул В.П. [Рец. на кн.:] Исследования по греческой истории: I. Маклаков В. Избрание жребием в афинском государстве; II. Гершензон М. Аристотель и Эфор. М., 1894 // ФО. 1894. Т. VII. Отд. II. С. 3–9.

Исследования по греческой истории: I. Маклаков В. Избрание жребием в афинском государстве; II. Гершензон М. Аристотель и Эфор / Предисл. П. Виноградова. М.: Университетская тип., 1894. II, 94, 40 с.

Мищенко Ф.Г. К Аристотелю (Ἀθηναίων πολιτεία 8¹ Sandys) // ФО. 1894. Т. VII. Отд. I. С. 103–106.

Мищенко Ф.Г. «Полития» Аристотеля, гл. 40 // ЖМНП. 1894. Ч. CCXCII. Апрель. С. 1–5.

- Мищенко Ф.Г.* Thucyd. VIII 97,2 и Aristot, Ἀθηναίων πολιτ. 33,2 // ЖМНП. 1894. Ч. ССХСIV. Август. С. 107–112; Ч. ССХСV. Сентябрь. С. 113–123.
- Мищенко Ф.Г.* [Рец. на кн.:] Покровский М.М. Этюды по «Афинской политии» Аристотеля. М., 1893 // Ученые записки Имп. Казанского университета. 1894. Кн. П. С. 17–32 = Отдельный оттиск. Казань: Типо-лит. ун-та, 1894. 16 с.
- Мищенко Ф.Г.* Русские новости греческой историографии // Ученые записки Имп. Казанского университета. 1894. Кн. V. С. 1–40 = Отдельный оттиск. Казань: Типо-лит. ун-та, 1894. 40 с. [Содержит отзывы на сочинения В. Маклакова, М. Гершензона и В. Бузескула, касающиеся «Афинской политии»].
- Покровский М.М.* 13-ая и 21-ая главы «Афинской политии» Аристотеля // ФО. 1894. Т. VII. Отд. I. С. 240–242.
- Шеффер В.А.* Афоризмы и заметки к «Афинской политии» Аристотеля. По поводу сочинения У. Виламовитца-Меллендорфа: Aristoteles und Athen. Berlin, 1893 // ФО. 1894. Т. VII. Отд. I. С. 47–96.
- [Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Rezension: Pokrowsky M. Studien zur Athenischen Politie des Aristoteles. (Russisch) Moskau, 1893 // Berliner philologische Wochenschrift. 1894. 1. Dezember. No. 49. Sp. 1544–1548.

1895

- Aristotelis Ἀθηναίων πολιτεία Graece et Russice; Аристотель. История и обзор Афинского государственного устройства / Пер. и изд. А.М. Ловягина. СПб.: Тип. Либермана, 1895. XXIV, 143 с.
- Аристотель. Афинское государственное устройство (*отрывки*) / Пер. И.И. Холодняка // Кумской П.А. Древняя история в отрывках из источников. Ч. 2. Тифлис: Тип. Канцелярии главноначальствующего гражданской частью на Кавказе, 1895. С. 216–221.
- Бузескул В.П. «Афинская полития» Аристотеля как источник для истории государственного строя Афин до конца V века. Харьков: Тип. М. Зильберберга, 1895. VI, 484 с.
- Бузескул В.П. [Рец. на кн.:] Гершензон М.О. «Афинская полития» Аристотеля и жизнеописания Плутарха. М., 1895 // ФО. 1895. Т. IX. Отд. II. С. 33–38.
- Гершензон М.О. «Афинская полития» Аристотеля и жизнеописания Плутарха. М.: Университетская тип., 1895. III, 99 с.
- Мищенко Ф.Г. Aristot. Ἀθην. πολιτεία 22,5 Sandys // ЖМНП. 1895. Ч. ССХСVII. Январь. С. 16–19.
- Мищенко Ф.Г. Aristot. Ἀθην. πολιτ. 63,4 // ФО. 1895. Т. VIII. Отд. I. С. 41–42.
- Покровский М.М. Исследования по «Афинской политии» Аристотеля // ФО. 1895. Т. VIII. Отд. I. С. 43–68, 121–141.
- [Покровский М.М.] Pokrowsky M. Über das Verhältnis der Ἀθηναίων πολιτεία zu den naturwissenschaftlichen Schriften und zur Politik des Aristoteles // Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. 1895. Bd. 151. S. 465–476.

[Рец. на кн.:] Бузескул В.П. «Афинская полития» Аристотеля как источник для истории государственного строя Афин до конца V в. Харьков, 1895 // Русская мысль. 1895. Кн. X. С. 498–500.

X. (sic!) [Рец. на кн.:] Бузескул В.П. «Афинская полития» Аристотеля как источник для истории государственного строя Афин до конца V века. Харьков, 1895 // ФО. 1895. Т. VIII. Отд. II. С. 165–166.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Bericht über die in den Jahren 1892–1894 und der ersten Hälfte des Jahres 1895 erschienene Literatur zu Aristoteles' Ἀθηναίων πολιτείᾳ // Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft. 1895. Bd. LXXXIII. S. 181–264.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Rezension: Kaibel G. Stil und Text der Πολιτεία Ἀθηναίων des Aristoteles. Berlin, 1893 // Berliner philologische Wochenschrift. 1895. 19. Januar. No. 4. Sp. 97–106.

Шукарев А.Н. Κυλώνειον ἄγος и Ἀθηναίων πολιτεία // СТЕФАНОΣ: Сб. статей в честь Ф.Ф. Соколова. СПб.: Тип. И.Н. Скороходова, 1895. С. 49–55.

Шульц Г.Ф. [Рец. на кн.:] Бузескул В.П. «Афинская полития» Аристотеля как источник для истории государственного строя Афин до конца V в. Харьков, 1895 // Записки Имп. Харьковского университета. 1895. Кн. 3. С. 1–9.

1896

Покровский М.М. [Рец. на кн.:] Aristotelis Ἀθηναίων πολιτείᾳ Graece et Russice; Аристотель. История и обзор Афинского государственного устройства / Пер. и изд. А.М. Ловягина. СПб., 1895 // ФО. 1896. Т. X. Отд. II. С. 22–28.

[Рец. на кн.:] Бузескул В.П. «Афинская полития» Аристотеля как источник для истории государственного строя Афин до конца V в. Харьков, 1895 // ЖМНП. 1986. Ч. CCCP. Январь. С. 290.

Слуцкий С.С. Число афинских булеевтов по проекту 411 года (Arist. Ἀθην. πολ. 29–30) // ХАРИСТИРИА: Сб. статей по филологии и лингвистике в честь Ф.Е. Корша. М.: Тип. Э. Лисснера и Ю. Романа, 1896. С. 223–229.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Rezension: Buseskul W. Die athenische Politie des Aristoteles als Quelle für die Geschichte der Staatsverfassung Athens bis zum Ende des 5. Jahrhunderts (russisch). Charkow, 1895 // Berliner philologische Wochenschrift. 1896. 1. August. No. 31/32. Sp. 967–974.

[Шеффер В.А.] Schoeffer V. von. Rezension: Lovjagin A. Aristotelis Ἀθηναίων πολιτείᾳ graece et russice. St.Petersburg, 1895 // Berliner philologische Wochenschrift. 1896. 17. Oktober. No. 42. Sp. 1322–1324.

Штерн Э.Р. фон. Солон и деление аттического гражданского населения на имущественные классы // ХАРИСТИРИА: Сб. статей по филологии и лингвистике в честь Ф.Е. Корша. М.: Тип. Э. Лисснера и Ю. Романа, 1896. С. 59–100.

1897

Хвостов М.М. Сисахтия Солона и разложение эвпатридского землевладения // ФО. 1897. Т. XIII. Кн. 1. С. 3–26.

Bursy B. De Aristotelis Πολιτείας Ἀθηναίων partis alterius fonte et auctoritate. Jurjewi (Dorpati): Typis expressit C. Mattiesen, 1897. VIII, 148 p.

1898

Аристотель. Государство афинян (отрывки) // Лепер Р.Х. Отрывки из греческих писателей с краткими примечаниями для классных, письменных и устных переводов с греческого языка на русский в VI, VII и VIII классах гимназий. СПб., 1898. С. 71–73.

Лепер Р.Х. Роль тридцати в государственном устройстве Афинян // ЖМНП. 1898. Ч. CCCXIX. Сентябрь. С. 134–152.

Слуцкий С.С. Об «Афинской политии» и о тексте 30-й главы ее // Издания Исторического общества при Имп. Московском университете. Т. II: Рефераты, читанные в 1896 и 97 году. М.: Печатня С.П. Яковлева, 1898. С. 287–321.

1900

Кацаров Г.И. К Аристотелю (Ἀθῆν. πολ. IV) // ФО. 1900. Т. XVIII. Отд. I. С. 177–178.

1901

Ловягин А.М. Aristot. Ἀθῆν. πολ. τόμος δ' // ЖМНП. 1901. Ч. CCCXXXV. Июнь. С. 104–111 = Commentationes Nikitinianae: Сб. статей по классической филологии в честь П.В. Никитина. СПб.: Тип. В.С. Балашев и К°, 1901. С. 104–111.

1903

Бузескул В.П. Введение в историю Греции. Обзор источников и очерк разработки греческой истории в XIX и начале XX в. Харьков: Тип. М. Зильберберг и Сыновья, 1903. V, 535 с. (Записки Имп. Харьковского университета 1900–1903); 2-е изд. Харьков: Тип. А. Дарре, 1904; 3-е, перераб. Пг.: Тип. М.М. Стасюлевича, 1915. [Об «Афинской политии» стр. 147–172].

Штерн Э.Р. фон. Афинская тирания и переворот 411 г. по Фукидиду и Аристотелю // Летопись Историко-филологического общества при Имп. Новороссийском университете. 1903. Т. XII. С. 37–41.

1904

Кацаров Г.И. Об отношении «Афинской политии» Аристотеля к Ксенофонту // ЖМНП. 1904. Ч. CCCLIII. Июнь. С. 270–277.

1905

Бузескул В.П. «Афинская полития» // Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефроня. Доп. т. 1. СПб.: Тип. Брокгауз–Ефрон, 1905. С. 189–192.

1907

Выдержки из «Афинской политии» Аристотеля. Харьков: Общество взаимопомощи студентов-филологов Харьковского университета, 1907. 36 с.

Никитский А.В. «Афинская полития» Аристотеля. М.: Типо-лит. М. Кинеловской, 1907. 284 с.

1908

Малинин А.А. К вопросу об Алкмеонидах в первой главе «Афинской политии» Аристотеля в связи с вопросом об Эпимениде Критянине // ЖМНП. 1908. Ч. XVIII. Ноябрь. С. 479–494; Декабрь. С. 495–520.

Семенов А. Солон во всеоружии // Гермес. 1908. Т. II. 1 января. №. 1 (7). С. 23–25.

1912

Бицилли П.М. К вопросу об источниках Ἀθηναίων πολιτεία. Одесса: «Экономическая» тип., 1912. 13 с.

Бузескул В.П. Новейшие гипотезы об источниках «Афинской политии» Аристотеля (Критическая заметка) // ПРОПЕМПТИРИА: Сб. статей в честь Э. Р. фон Штерна. Одесса: «Славянская» тип. Е. Хрисогелос, 1912. С. 55–65 = Отдельный оттиск. Одесса: «Славянская» тип. Е. Хрисогелос, 1912. 13 с. (Записки Императорского Одесского общества истории и древностей. Т. XXX)

1914

Успенский К. Реформа или тирания Клисфена? (Из набросков по истории тирании в Афинах) // Гермес. 1914. Т. XIV. 1 марта. № 5 (131). С. 148–153; 15 марта. № 6 (132). С. 181–186; 15 апреля № 7–8 (133–134). С. 216–220.

1915

Гриневич К. Новый взгляд на реформу Клисфена // Гермес. 1915. Т. XVII. Сентябрь. № 13–14 (159–160). С. 334–339; Октябрь. № 15–16 (161–162). С. 359–368.

Ловягин А.М. Приложение к книге Aristotelis Ἀθηναίων πολιτεία Graece et Russice: Новые чтения Фр. Бласса. СПб.: Паровая скоропечатня Я.И. Либермана, 1915. 14 с.

1916

Aristoteles. Res publica Atheniensium 2; 5–8; 11–12; 13, 14, 16; 21, 22; 23–27; 29–32; 35, 36; 42–62 / [Пер. С.И. Радцига] // Древний мир в памятниках его письменности. Ч. II: Греция / Сост. Д.А. Жаринов, Н.М. Никольский, С.И. Радциг, В.Н. Стерлигов. М.: Мир, 1916. С. 121–133, 177–180, 291–195, 304–306, 314–333; 2-е изд. М.: Мир, 1918; 3-е изд. М.: ГИЗ, 1921.

1924

Бузескул В.П. Открытия XIX и начала XX века в области истории Древнего мира.

Ч. II: Древнегреческий мир. Пг.: Academia, 1924. 182 с. [Об открытии «Афинской политии» стр. 82–88].

1925

Из «Афинской политии» Аристотеля [2–28] / [Пер. С.И. Радцига, Г.М. Пригородовского] // Пригородовский Г. Греция. М.; Л.: Госиздат, 1925. С. 39–54. (История в источниках)

1926

Доватур А.И. К вопросу о влиянии стихотворений Солона на греческую историческую традицию (1. Аристотель. Афинская полития; 2. Плутарх. Жизнь Солона 13) // Сб. статей в честь С. А. Жебелева. [Л.,] 1926. С. 347–351. — ОР РНБ. Ф. 1000 (С.А. Жебелев). Оп. 2. Ед. хр. 1220. [Машинопись].

Радциг С.И. Социальное положение Афин перед реформой Солона (Критика данных второй главы «Афинской политии» Аристотеля). — ОР РГБ. Ф. 662 (С.И. Радциг). К. 13. Ед. хр. 19. [26 мая 1926 г.].

1933

Аристотель. Афинское государственное устройство 5–6; 11–12; 13–14; 47, 2 – 48, 1; 56, 3; 62, 2 / [Пер. С.И. Радцига, Г.М. Пригородского, С.А. Жебелева и др.] // Античный способ производства в источниках / Под. ред. С.А. Жебелева и С.И. Ковалева. Л.: ГАИМК, 1933. С. 98, 327, 355, 415–417.

1934

Колобова К.М. Издольщина в Аттике // Проблемы истории докапиталистических обществ. 1934. № 11–12. С. 5–18.

1936

Аристотель. Государство афинян 2; 7–8, 11–12; 13, 14, 16; 21, 22; 24; 35, 36 / [Пер. С.И. Радцига] // Хрестоматия по древней истории. Пособие для преподавателей средней школы. Т. I / Под. ред. акад. Струве В.В. М.: Учпедгиз, 1936. С. 177–181, 182–185, 193, 205–206. [Перепечатка из хрестоматии 1916 г.]

Аристотель. Афинская полития: Государственное устройство афинян / Пер. и коммент. проф. С.И. Радцига; предисл. В. Сережникова. М.; Л.: Соцэкиз, 1936. 198 с.

Александров Г. Аристотель как теоретик античного государства. [Рец. на кн.:] *Аристотель. Афинская полития: Государственное устройство афинян* / Пер. и коммент. проф. С.И. Радцига; предисл. В. Сережникова. М.; Л., 1936 // Книга и пролетарская революция. 1936. № 6. С. 48–55.

Познер В. Памятники человеческой мысли // Правда. № 315 (6921). 16 ноября 1936 г. [Новый перевод «Афинской политии» упоминается здесь среди прочих «публикаций философского наследия прошлых эпох», вышедших в 1936 г.].

1937

Аристотель. Афинская полития: Государственное устройство афинян. 2-е изд. / Пер. и примеч. проф. С.И. Радцига. М.: Соцэкиз, 1937. 254 с. [Без предисловия В.К. Сережникова].